

ACADEMIA LVGDVNO-BATAVA
FACVLITAS LITTERARVM



RIJKSUNIVERSITEIT TE LEIDEN
FACULTEIT DER LETTEREN

J O N A T H A N L A U R E N S P E P I J N O R N S T E I N

01.III.1967

NATVS

GEBOREN

01.03.1967

PROPAEDEVTICA LINGVAE ATQVE HVMANITATIS JAPONICAE

HEEFT MET GOED GEVOLG HET PROPEDEUTISCH EXAMEN
IN DE JAPANSE TAAL EN CULTUUR

INBVTVS INSTITVTIONE INTERROGATVS ORDINI RITE
SATISFECIT; IN CVIVS REI FIDEM HOC EIDEM DIPLOMA
PVBLICVM TRADIDIMVS.

AFGELEGD; TEN BEWIJZE DAARVAN HEBBEN WIJ HEM
DIT GETUIGSCHRIFT UITGEREIKT.

29.VIII.1986

LVGDVNI BATAVORVM

GEGEVEN TE LEIDEN 29.08.1986

DVVMVIRI DELEGATI

DE EXAMENCOMMISSIE

W. L. M. J. J. J.

W. L. M. J. J. J.

M. L. M. J. J. J.



Universiteit Leiden

Bureau Pedel

Leiden, January 2004

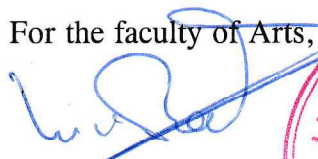
FACULTY OF ARTS

Bureau Pedel

This is to certify that **J.L.P. Ornstein** born on March 1, 1967 has passed
on June 6, 1992 his doctoral (doctoraal) examination of Japanese language and culture.
According to Dutch law, the above-named person is permitted to use the title
Master of Arts.

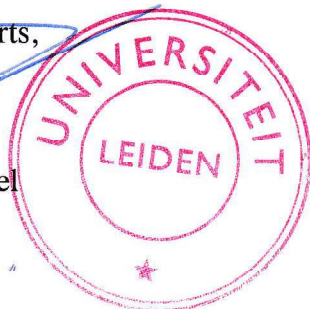
Bureau Pedel

For the faculty of Arts,



W. van Beelen, Pedel

Leiden University.



Bureau Pedel



Universiteit Leiden

Faculteit der Letteren
Talen en Culturen van Japan en Korea

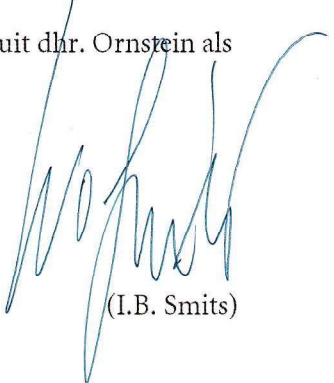
Rechtbank
Kruseman van Eltenweg 2
1817 BC Alkmaar

Nummer 009/07-10
Uw brief van
Onderwerp Beëdiging

Datum 8 februari 2007
Doorkiesnummer 071-527 2545
Contactpersoon

Ondergetekende, voorzitter van de opleiding talen en culturen van Japan, verklaart bij deze dat dhr. J.L.P. Ornstein, geboren 1 maart 1967 te Amersfoort, in staat is een schriftelijke vertaling te vervaardigen van een niet te gemakkelijk stuk proza, betrekking hebbende op het maatschappelijke leven in de ruimste zin, uit het Nederlands in het Japans en uit het Japans in het Nederlands.

Ondergetekende kan er derhalve mee instemmen, indien u besluit dhr. Ornstein als vertaler te beëdiggen.



(I.B. Smits)

Prof. Dr I.B. Smits
p/a Opleiding Talen en Culturen
van Japan en Korea

Arsenaalstraat 1
Postbus 9515 2300 RA Leiden
Telefoon 071 527 25 39
Fax 071 527 22 15
E-mail japanese@let.leidenuniv.nl / korean@let.leidenuniv.nl
Homepage www.japans.leidenuniv.nl / www.koreaans.leidenuniv.nl